

**Как подготовиться к слушанию по делу о безработице**

Есть вопросы?
Нужен переводчик?
Позвонить (800) 366-0955

**Кто будет рассматривать и принимать решение по моей заявке?**

Если физическое или юридическое лицо не согласно с решением Департамента по обеспечению занятости (Employment Security Department, ESD), Управление по административным слушаниям (Office of Administrative Hearings, ОАН) рассмотрит спор и примет решение. Судья, рассматривающий ваше дело, является беспристрастным и не является сотрудником ESD.

Как можно принять участие в слушании?

По телефону. Позвоните, чтобы принять участие. Следуйте указаниям, приведенным в уведомлении о слушании.

Что делать, если мне нужен переводчик?

Слушания и решения принимаются на английском языке. Если вам или кому-либо из ваших свидетелей нужен переводчик, пожалуйста, свяжитесь с ОАН по телефону (800) 366-0955 как можно скорее. Друзья и члены семьи не могут выступать в качестве переводчиков для стороны по делу или свидетеля.

Что делать, если мне нужны специальные условия для лиц с инвалидностью?

Если вам нужны специальные условия, пожалуйста, свяжитесь с ОАН по телефону (800) 366-0955 как можно скорее.

Что делать, если мне нужно перенести дату слушания?

Если вам нужно изменить дату или время слушания, свяжитесь с ОАН по телефону (800) 366-0955 как можно скорее. Судья рассмотрит ваш запрос. Судья может позвонить вам, чтобы уточнить, почему вы хотите изменить дату слушания. Дата слушания будет изменена только при наличии уважительной причины. Судья принимает решение, можно ли изменить дату или время. Вам все равно нужно будет явиться на слушание и подготовиться к нему, если вам не сообщат, что оно было перенесено.

Что делать, если я не хочу, чтобы мое заявление дальше рассматривалось?

Если вам больше не нужно проводить слушание, вы можете отозвать заявление. Чтобы отозвать свое заявление, напишите или позвоните в ОАН или сообщите об этом судье на слушании. Если вы отзовете свое заявление, решение ESD по данному делу будет ОКОНЧАТЕЛЬНЫМ. Вы не сможете обжаловать его в будущем. Вы можете подать запрос на отзыв заявления онлайн по следующему адресу:

oah.wa.gov/Content-Area-Management/Forms-Hub/Withdrawal-Unemployment-Insurance

Подготовка к слушанию

Эта апелляция касается ваших прав. Вы сами отвечаете за представление своего дела судье. Вам нужно подготовиться.

1. Ознакомьтесь с уведомлением о слушании.
2. Запишите дату и время слушания, чтобы явиться вовремя.
3. Внимательно ознакомьтесь с пакетом доказательств. Пакет доказательств — это документы, относящиеся к фактам вашего дела. Они начинаются с письма о решении, которое вы обжаловали, что находится в пакете документов для слушания на страницах с восьмой по десятую, и включают все остальные документы.
Обязательно возьмите эти документы с собой на слушание.
4. Есть ли у вас дополнительные документы, которые помогут судье понять важные факты по делу? Если да, см. инструкции ниже в разделе «Подача документов».
5. На слушании могут присутствовать свидетели. Свидетель — это человек, которому непосредственно известны факты, о которых вы хотите сообщить судье.

Сообщите своим свидетелям дату, время, номер телефона и код доступа из уведомления о слушании, чтобы они могли принять участие в слушании.

Подача документов (доказательств)

Судья имеет доступ только к пакету доказательств и любым другим документам, которые были отправлены в ОАН для рассмотрения на слушании.

Если у вас есть дополнительные документы, которые вы хотите представить судье, вы должны немедленно отправить их в ОАН и всем другим сторонам, указанным в уведомлении о слушании.

Отправьте документы одним из указанных далее



Онлайн: передайте документы по своему делу на портале участников (инструкции см. в отдельном блоке).



По почте: 16201 E. Indiana Avenue, Suite 3000
Spokane Valley, WA 99216



По факсу: (509) 456-3980

Ограничения по размеру файлов.

Документы, передаваемые на портал участника, не должны превышать 1 гигабайт на файл. Электронные файлы, отправленные по почте в ОАН (на USB-накопителе), не должны превышать 2 гигабайта на файл.

Отправляйте видео- или

аудиодоказательства онлайн через портал участника ОАН или по почте на CD, DVD или флеш-накопителе (они НЕ подлежат возврату).
Формат файлов: MP3 или MP4.

Не откладывайте подачу доказательств.

Отправьте их в ОАН и всем другим сторонам не позднее чем за два рабочих дня (48 часов, не включая выходные и праздничные дни) до начала слушания.

ОАН не будет отправлять документы другим сторонам за вас. Вы должны сделать это самостоятельно. Если ваши документы не будут представлены в ОАН и другим сторонам заранее, они могут быть не рассмотрены.



Через портал участников ОАН

Вы можете посетить веб-сайт ОАН по адресу www.oah.wa.gov, чтобы получить электронный доступ к своему делу. Вы можете использовать портал для отправки документов, которые вы хотите представить судье, а также для ознакомления с документами по своему делу до начала слушания. Вы не получите уведомление о том, что к вашему делу были добавлены новые документы.

Инструкции по созданию учетной записи и доступу к своему делу приведены на титульном листе пакета документов для слушания. Если у вас возникли проблемы с сайтом или передачей документов, обратитесь по телефону **(800) 366-0955** за помощью.



Перед отправкой документов в ОАН и другим сторонам удалите конфиденциальную информацию (такую как номера социального страхования, номера банковских счетов и номера водительских удостоверений).



Изучение законодательной базы по вашему делу

Если вы хотите изучить законы, касающиеся вашего дела, на сайте www.oah.wa.gov доступны Свод законов штата Вашингтон с поправками (Revised Code of Washington, RCW) и Административный кодекс штата Вашингтон (Washington Administrative Code WAC).

В Справочнике ESD для безработных есть информация о получении пособий. Вы сами должны ознакомиться с информацией, приведенной в Справочнике. Мы рекомендуем вам ознакомиться с информацией, приведенной в Справочнике, до начала слушания.

Справочник ESD доступен на веб-сайте ESD. Веб-сайт ESD доступен на испанском языке, и на нем представлена некоторая информация на 16 других языках. Позвоните в ESD по номеру 1-800-318-6022, если вам нужен бесплатный переводчик или у вас есть вопросы.

Что происходит на слушании?

Ваше слушание может длиться до двух часов, но может быть и меньше. Слушания по нескольким заявлениям, с участием свидетелей или переводчиком обычно занимают больше времени, чем другие слушания.

Вы должны находиться в тихом месте и иметь хорошую телефонную связь. Фоновый шум может помешать записи слушания. Вы должны использовать громкую связь или наушники Bluetooth только в том случае, если вы уверены, что качество звука хорошее и нет искажений.

В начале слушания судья кратко излагает суть дела и объясняет, как проходит слушания. Судья попросит всех представиться. Во время слушания ведется запись.

Судья решает, когда каждому из участников дается слово. Судья задает вопросы (см. ниже) и объясняет, кто еще будет иметь возможность задать вопросы во время слушания.

Все стороны будут иметь возможность изложить свою версию событий.

Судья выносит письменное решение на основании показаний и документов. Решение будет передано

на портал участников. Вы можете получить копию решения по почте.

Слушание — это ваша единственная возможность изложить свою версию событий и предоставить документы. Если вы запросили слушание, но не участвуете в нем, ваш запрос на слушание будет отклонен и решение ESD останется в силе.

Если вы не согласны с решением судьи, вы можете подать апелляцию в Управление по пересмотру решений Мирового судьи в ESD. В письменном решении будет указано, как и когда подать апелляцию.

Чтобы ознакомиться с дополнительной информацией, включая видеопример (на английском и испанском языках) слушания и наиболее часто задаваемые вопросы, посетите наш веб-сайт по ссылке

www.oah.wa.gov

Если у вас есть вопросы, обращайтесь по телефону: (800) 366-0955

Вопросы, которые судья может задавать на слушании

Будьте готовы отвечать на эти вопросы на слушании, если они относятся к вашему делу.

Во всех случаях, если вы являетесь заявителем...

- Когда вы начали подавать еженедельные заявления на получение пособия по безработице?
- Когда вы перестали подавать еженедельные заявления?
- Подавая еженедельные заявления, вы...
 - Были физически способны работать?
 - Могли работать без каких-либо ограничений по времени?
 - Находились в активном поиске работы?
- Если вы не могли работать или не были доступны для работы, в какие дни и часы вы не могли работать или не были доступны для работы?
- Почему вы не могли работать или не были доступны для работы в эти дни или часы?
- Если вы не искали работу, почему?

Если ваш случай связан с увольнением (увольнение по собственной инициативе, увольнение по инициативе работодателя или сокращение)...

- Когда начались и закончились ваши трудовые отношения?
- Как закончились ваши трудовые отношения?
- Если вы являетесь заявителем и уволились с работы, почему вы уволились?
- Если вы являетесь работодателем и уволили заявителя, почему вы его уволили?

В случаях, когда пособия были уменьшены в связи с получением какого-либо дохода...

- Каковы были точные суммы, которые вы зарабатывали или получали за каждую неделю, когда вы подавали еженедельные заявления на получение пособия по безработице?
- *Соберите платежные ведомости или другие документы, подтверждающие эти суммы. Вы можете представить их судье и другим сторонам до даты слушания, следуя инструкциям на странице 2.*

В случаях, когда вы просите об отказе от переплаты...

- Каковы подробные ежемесячные расходы и доходы всех членов вашего домохозяйства?
- Какие у вас есть долги и активы?
- Есть ли что-либо еще, что может затруднить вам возврат переплаченной суммы?
- *Подготовьте записи или документы для слушания, чтобы предоставить судье точную и полную информацию.*

Представительство в суде

Вы можете представлять себя на слушании самостоятельно или попросить кого-нибудь представлять вас. Большинство людей, которые участвуют в слушаниях по вопросам безработицы, представляют себя самостоятельно.

Вы можете представлять себя самостоятельно или обратиться за бесплатной юридической помощью.

Процесс слушания разработан таким образом, чтобы люди могли представлять себя самостоятельно.

Если вас представляет кто-то другой, этот представитель будет отвечать на юридические и процедурные вопросы и выдвигать юридические аргументы от вашего имени. Ваш представитель не может давать показания вместо вас и не может выступать в качестве переводчика для кого-либо.

Ваш представитель не обязательно должен быть адвокатом. Вас может представлять друг или член семьи.

Вы также можете нанять адвоката. Вы должны нанять этого адвоката самостоятельно. Штат не будет оплачивать услуги вашего адвоката.

Ресурсы

Некоторые организации предоставляют бесплатные или недорогие юридические услуги. Если вам интересно, далее указаны некоторые ресурсы, куда вы можете обратиться за помощью.

Название ресурса	Номер телефона	Веб-сайт
Unemployment Law Project (Проект по вопросам законодательства о безработице) (Бесплатная юридическая помощь. Предоставляются бесплатные услуги переводчиков.)	(888) 441-9178 Эл. почта: info@ulproject.org	https://unemploymentlawproject.org
CLEAR (Northwest Justice Project (Северо-западный проект правосудия))	(888) 201-1014	https://www.washingtonlawhelp.org
Washington State Bar Association (Ассоциация адвокатов штата Вашингтон)	(800) 945-9722	https://www.wsba.org/for-the-public/find-legal-help